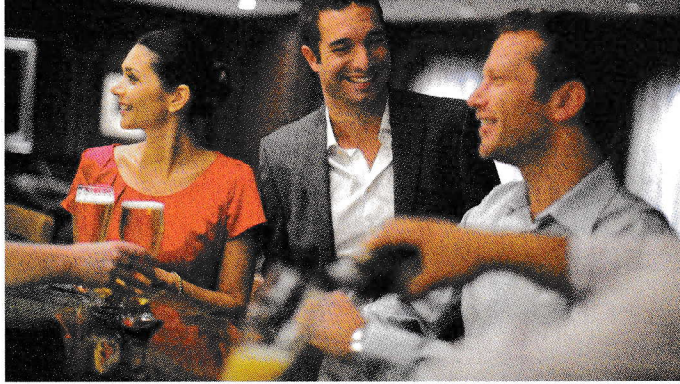


# Celebrity TODAY



釜山、韓国

2014年5月6日火曜日

日の出: 午前5:28 日没: 午後7:13

ドレスコード: スマートカジュアル

Celebrity  
Millennium®



## 入港 午後1:30

入港後、当局からの下船許可が次第、船内放送にてご案内致します。放送があるまで、シーパスカードをご持参の上、公共エリアにてお待ち下さい。

## 最終乗船 午後9:45

重要なお知らせ: 本船へのお戻りが遅れた場合はお客様の責任となりますのでご注意ください。出港時間は船内新聞にてご確認をお願い申し上げます。

## 出港 午後10:00

韓国・済州島までの距離は163マイル海里

## ビンゴ大会: 1ゲーム(有料)

午前 10:15 | セレブリティシアター, デッキ4  
ビンゴ大会を開催いたします。ビンゴカードをご購入頂くと当たるチャンスが増えるボーナスカードをお受け取り頂けます。ビンゴカードの販売は午前9:45からです。カード3つ:20ドル、カード6つ:30ドル

## 🌡️ 本日の天候

最高気温: 65F/18C | 最低気温: 56F/13C.

晴れ時々くもり

www.weather.comより

## 本日のお勧めイベント

### 絵画講座: 絵画コレクションに関して

午前11:00 | ランデブーラウンジ, デッキ4

絵画の製作方法、各画家の絵の特徴など、アートコレクションの秘密をお教え致します。

### リーデル社製ワイングラス講習会と試飲会(有料)

午前11:30 | ブルーレストラン, デッキ5

最上級ワイングラスの違いを体験してみませんか。それぞれのワインの特徴に合わせて作られたグラスの特徴やデザインの意味をお教え致します。

### 社交ダンス教室: サルサ

正午12:00 | セレブリティシアター, デッキ4

プロのダンサーが ホットなラテンダンス・サルサを教えてください。ぜひご参加下さい。

### ショーのダンサーたちと写真を撮ろう!

午後7:15- 午後8:15 | フォトギャラリー, デッキ4

セレブリティ・ミレニアム号のダンサーたちと一緒に写真を撮ろう!今夜だけのイベントです。お見逃しなく。

### 60年代風ダンスパーティー

午後10:15 | コスモスラウンジ, デッキ11

セレブリティ・ミレニアム号のプロダクションシンガー、ダンサー、スタッフによる1960年台を思い出させてくれるパーティーです。一緒に1960年台に乾杯しましょう!

## 今夜のショー

### ユリアとアランレーバによるアクロバティックショー

午後6:30 と 午後8:30 | セレブリティシアター, デッキ 4 と 5

ロシアオリンピック代表のユリアとアランレーバによるアクロバティックショー。ロシアで今最も人気のある二人組です。ダンスとアクロバットを組み合わせたショーは独特で息を呑むほど圧倒される演技です。ぜひお見逃しなく!

上記のイベントはページ3にてハイライト表記しております。

## 重要な健康に関するインフォメーション

風邪やインフルエンザ、人から人への感染力の強いノロウイルス等の病原菌の感染を防止する最善の方法は、トイレの後、温かい水で石鹸を使って手を洗うことで防ぐことができます。また、各レストラン前には手消毒ジェルが設置されておりますので、お食事の前は必ず手消毒ジェルで手の殺菌を行ってください。

ノロウイルスの症状は胃の不快感、吐き気、下痢です。アメリカ感染病防止センターによると毎年世界中で100万人ものノロウイルスの感染が報告されています。

胃腸疾患の症状が出た場合には、速やかにお部屋に戻り船内医務室(内線4300)までご連絡お願い致します。無料にて相談・治療をお受け頂けます。

感染症のお申し出をされなかった場合には、セレブリティ・ミレニアム号より下船頂く場合もございますので、ご協力お願い申し上げます。

## ⊗ 釜山 韓国

釜山はソウルに次ぐ2番目に大きい韓国の都市です。人口は約360万人。韓国で1番大きなビーチと1番長い川があります。釜山は韓国で1番大きな港街であり、また船荷積量が世界で5番目に多い港です。釜山は韓国半島の1番南に位置しており、最も人口が集中している場所はナクドン川とスヨン川との狭い谷間で、山々でいくつかの地域を分割しています。行政上、主要都市として設計されており、15の行政地区と1つの郡で構成されています。

2002年にアジアスポーツ大会とFIFAワールドカップ、2005年にはAPECが韓国で開催されました。2005年11月14日、釜山は2020年の夏季オリンピック開催地にノミネートし、また2018年冬季オリンピック開催地候補にピョンチャンがノミネートに成功したのに伴い、2024年と2028年の夏季オリンピックへの開催地候補として考えられています。

## ⊗ バー・ラウンジについて

### セラーマスター, デッキ5

セラーマスターバーの雰囲気と一緒にワインをお楽しみ下さい。フランス、イタリア、スペイン、アルゼンチン、イタリアなどの有名ワインはもちろん希少ワインも揃えております。毎日異なったワインをお召し上がりにはぜひお立ち寄り下さい。

### 本日の特別イベント:

ピバイタリア! - いつでも出来るワインテイスティング

好きなイタリアの地方のワインを4つ(各70cc)お選び下さい。4つで15ドル。新入荷しましたイタリアワインもぜひお試しください。

午後5:00 - 深夜12:00 | セラーマスター, デッキ5

## ① ご案内

### 電気・水道の節約に関して

セレブリティクルーズでは、電気・水道の節約を強化しております。お部屋を離れる際は、お部屋内の全ての電化製品・照明を消し、エアコンは常温に設定して頂きますようお願い致します。洗面台の蛇口、シャワーがきちんと閉められているかご確認下さい。また、バルコニーはご利用されていない場合は、ドアを閉めて頂きますようお願い致します。皆様のご理解・ご協力の程宜しくお願い申し上げます。

### 食品の持込み・持ち出しに関して

地方農業規制により、全ての寄港地にて、食品を船内から寄港地へまたは寄港地から船内に持ち込むことは出来ません。ご理解・ご協力の程宜しくお願い申し上げます。キムチの持込みは出来ませんので、ご注意ください。

### 紛失物に関して

船内での紛失物については、デッキ3ゲストリレーションズデスクに届きます(24時間営業)。拾得物は全て、持ち主の方にお返しをしております。何か紛失された際は、ゲストリレーションズデスクまたは乗組員までお申し出下さい。

## ① 釜山港局・釜山港 連絡先

### 釜山港局, 韓国

韓国 ソウル ジャングロ-グ ダンジュードン ロイヤルビル5 1032号室 ユニプロス マリーン株式会社  
Tel: +82-2-720-5442, Mobile: +82-10-2376-9724

### 釜山港

釜山 ヨングド-グ ハエヤングロ ベオンジリ 釜山国際旅客ターミナル 17ピア

韓国語: 부산광역시 영도구 해양로 301 번길 17 (동삼동) 국제크루즈터미널

タクシーをご利用されるお客様は、この船内新聞をお持ちになり釜山市内からお戻りの際、タクシードライバーに上記の韓国語で記載された文章をお見せ下さい。

# Millennium Today

## お昼・夕方

場所、デッキ階

- 午前6:00 クルーズディレクター・スティーブン氏による本日の催し物の解説(毎日、繰り返し放送されます)..... テレビチャンネル 12
- 午前7:00 フィットネス: キャニオンランチのスタッフたちと1キロを歩こう。..... フィットネスセンター デッキ10
- 午前8:00 フィットネス: 柔軟とリラクセス  
..... フィットネスセンター, デッキ10
- 午前9:00 セレブリティロゴ入り製品販売会  
Tシャツ, マグカップなど  
..... エンポリウムブティック, デッキ 5
- 午前9:00 エスニック宝石..... エンポリウムブティック, デッキ5
- 午前10:15ピンゴ: 1ゲーム - 賞金あり(有料)  
ゲーム開始の30分前からピンゴカードが販売されます  
カード3つー20ドル、カード6つー30ドル  
..... コスモス, デッキ11
- 午前11:00 絵画講座:  
絵画コレクションについて..... ランデブールラウンジ, デッキ4
- 午前11:30リーデル社製ワイングラス講習会と試飲会  
(有料・87ドル, グラス4つ付)..... ブルーレストラン, デッキ5
- 午前11:30ダンス教室: ラインダンス ..... コスモス, デッキ11
- 正午12:00 社交ダンス教室: サルサ  
プロのダンサーがお教え致します。  
..... セレブリティシアター, デッキ4
- 正午12:00 テキサスホールデム大会(有料・60ドル)  
..... フォーチュンカジノ, デッキ 4
- 午後1:30 セレブリティ・ミレニアム号、韓国・釜山 入港
- 午後3:00 卓球 ご自由にお楽しみ下さい ..... デッキ 10, 中央
- 午後4:00 フィットネス: ブートキャンプ (有料・12ドル98セント)  
..... フィットネスセンター, デッキ10
- 午後5:00 ビーコンストリートによる演奏  
午後5:45まで ..... カフェアルパチオ, デッキ5
- 午後5:00 いつでも出来るワインテイasting (有料)  
4つのイタリアワインを15ドルで試飲頂けます。  
遅くまで..... セラーマスター, デッキ5
- 午後5:15 セレブリティオーケストラによる4重奏  
ダンスミュージック, 午後6:00まで  
..... ランデブールラウンジ, デッキ4

## 夜

場所、デッキ階

- 午後6:15 タミーラフェルティエーによる ピアノと歌  
午後7:15まで ..... ランデブールラウンジ, デッキ4
- 午後6:30 ショータイム: ユリアとアランによるアクロバティックショー  
..... セレブリティシアター, デッキ4 と 5
- 午後7:15 ショーのダンサーたちと写真を撮ろう!  
午後8:15まで ..... フォトギャラリー, デッキ4

- 午後7:15 お酒 試飲会 (有料・15ドル95セント)  
ジェイムソン アイランドウイスキー  
..... マイケルズクラブ, デッキ4
- 午後7:30 チャーリーバトラーによるギターと歌:  
午後8:30まで ..... マティーニバー, デッキ4
- 午後7:30 セレブリティオーケストラによる4重奏  
午後8:30まで ..... ランデブールラウンジ, デッキ4
- 午後7:45 ビーコンストリートによる演奏  
午後8:30まで ..... セラーマスター, デッキ5
- 午後8:30 ショータイム: ユリアとアランによるアクロバティックショー  
..... セレブリティシアター, デッキ4 と 5
- 午後8:45 タミーラフェルティエーによる ピアノと歌の演奏ショー  
午後9:45まで ..... ランデブールラウンジ, デッキ4
- 午後9:15 お酒 試飲会 (有料・15ドル95セント)  
ジェイムソン ジェイムソン アイランドウイスキー  
..... マイケルズクラブ, デッキ4
- 午後9:45 最終乗船時間 - 当時刻までに帰船下さい。
- 午後10:00 韓国・済州島に向けて出港
- 午後10:00 タグホイヤー展示会: 時計とスコッチ  
..... タグホイヤーブティック, デッキ5
- 午後10:00 カジノ教室  
午後11:00まで ..... フォーチュンカジノ, デッキ 4
- 午後10:00 セレブリティのオーケストラによる演奏  
深夜まで..... ランデブールラウンジ, デッキ4
- 午後10:00 スロット大会(有料・1ドル).. フォーチュンカジノ, デッキ4
- 午後10:15 1960年台風ダンスパーティー  
..... コスモス, デッキ11
- 午後10:15 宝石を当てよう! コンテスト  
..... ジュエリーブティック, デッキ5
- 午後10:30 ディリベレイションズによる音楽演奏  
午後11:15まで ..... コスモス, デッキ11
- 午後10:30 テキサスホールデム大会 (有料・60ドル)  
..... フォーチュンカジノ, デッキ 4
- 午後10:30 スロットマシン 5倍ボーナスタイム (有料・掛け金による)  
深夜まで..... フォーチュンカジノ, デッキ 4
- 午後11:00 くじ引き大会 (有料・1線2ドル)  
..... フォーチュンカジノ, デッキ 4
- 深夜 DJ ゼンによるナイトパーティー\*  
遅くまで..... コスモス, デッキ11

\*コスモスラウンジは深夜12時以降18歳以上のお客様のみご利用頂けます。

ご注意: ショーの出演者はショーの間に休憩に入ることもあります。

# バー 営業時間

カフェ・アル・バージョ デッキ5.....午前6:00 - 深夜12:00  
 カジノ バー,デッキ4..... (カジノの営業時間をご参照下さい)  
 セラーマスター,デッキ5 ..... 午後5:00 - 遅くまで  
 コスモスラウンジ,デッキ11 ..... 午後5:00 - 遅くまで  
 マルティニバー&クラッシュ,デッキ4 .... 午後4:00 - 遅くまで  
 マストバー,デッキ11 (天候による) ..... 午前10:00 - 午後3:00  
 マイケルズクラブ,デッキ4 ..... 午後7:00 - 遅くまで  
 プールバー,デッキ10 (天候による) ..... 午前8:30 - 遅くまで  
 ランデブーラウンジ,デッキ4 ..... 午後4:00 - 遅くまで  
 (ノーシャルアワー 午後4:00 - 午後6:00 と 午後10:00 - 午前12:00)  
 サンセットバー,デッキ10 (天候による) ..... 午前8:30 - 午前1:00  
 アルコールは18歳以上のお客様のみのご提供となります。

# 船内施設 営業時間

針治療 (ご予約は内線4751へお電話下さい).....デッキ7  
 ご予約受付時間: 午前8:00 - 午後8:00  
 アートギャラリー: 24時間入場可 ..... デッキ 5  
 スタッフが居る時間: 午後6:00 - 午後10:00  
 キャニオンランチスパクラブ ..... デッキ 10  
 (ご予約は内線4751へお電話下さい)  
 スパ&サロン: 午前8:00 - 午後9:00  
 フィットネスセンター (16歳以上): 午前6:00 - 午後11:00  
 (スタッフによる監視時間: 午前7:00 - 午後8:00)  
 コンシェルジュデスク..... デッキ3  
 午前9:00-午後1:30&午後6:00 - 午後8:00  
 フォーチュンカジノ (18歳以上)..... デッキ4  
 スロット: 午前9:30 - 到着まで と 午後10:00 - 遅くまで  
 テーブルゲーム: 午前9:30 - 到着まで と 午後10:00 - 遅くまで  
 今後のクルーズ旅行のご相談Future Cruise Sales ..... デッキ5  
 午前9:00 - 午後1:00  
 ギフトショップ ..... デッキ5  
 午前9:00-到着まで と 午後10:00 - 午後11:00  
 エンポリウムブティック: タグホイヤーブティックC  
 ゲストリレーションズ: 24時間営業..... デッキ3  
 アイラウンジ: 24時間営業 ..... デッキ6  
 スタッフが居る時: 午前9:00-午後1:00pmと午後5:00-午後9:00  
 アップル製品販売会場 ..... デッキ5  
 午前9:00-到着まで  
 医務室 (船中央のエレベーターをご利用下さい)..... デッキ1  
 午前8:00-午前11:00 & 午後4:00 - 午後7:00  
 写真ギャラリー ..... デッキ4  
 午前9:00-到着まで と 午後9:30~午後11:00  
 各種プール ..... デッキ10  
 屋外プール: 午前7:00 - 午後9:00  
 ソラリウムプール (16歳以上): 午前7:00 - 午後10:00



2014年 5月 6日 火曜日

# お食事のご案内

## メトロポリタンレストラン デッキ4,5

ご朝食 午前7:30-午前9:00  
 ご昼食 午前11:30-午後1:00  
 ご夕食(自由席・時間指定なし) 午後5:45-午後8:15

## ブルー デッキ5

ご朝食 午前7:30-午前9:00  
 ご夕食(自由席・時間指定なし) 午後5:45-午後8:15

## オーシャンビューカフェ デッキ10

コーヒー・紅茶・ジュース 24時間営業  
 早めのご朝食 午前6:30-午前7:00  
 ご朝食 | 卵 & オムレツ 午前7:00 - 午前10:00  
 遅めのご朝食 午前10:00 - 午前11:30  
 アイスクリーム・フローズンヨーグルト 午前11:30 - 午後10:00  
 昼食ビュッフェ・寿司 午前11:30 - 午後2:30  
 スープ・サンドイッチ 午後12:00 - 午後3:00  
 サラダバー 午後12:00- 午前12:00  
 ピザ 午後12:00 - 午前12:00  
 午後のおやつ 午後4:00 - 午後5:00  
 夕食 アジア料理・グリル・チャーハン 午後5:30 - 午後9:30  
 シェフの夕食セレクション 午後10:30-午前12:00

## プールグリル デッキ10 (天候による)

ハンバーガー,ホットドッグなど 午前11:30 - 午後6:00

## アクアスパカフェ・デッキ 10

軽食とヘルシーな朝食 午前7:30 - 午前10:00  
 ヘルシーなランチビュッフェ 午後12:00 - 午後2:30

## ア・ラ・カルト\* デッキ 5

カフェ・アル・バージョ,イタリアンジェラート  
 午前11:00 - 午後11:00

## カジュアルダイニング† (有料)・デッキ5

ピストロ・オン・ファイブ: スープ,サラダ,クレープ  
 午前8:00 - 午前12:30

## スペシャリティレストラン† (有料) デッキ3・11

ザオリンピック・フランス料理 6:00pm - 10:00pm  
 ご予約要。ご予約は内線4707までお電話下さい。  
 クイジーヌ・創作料理 6:00pm - 10:00pm  
 ご予約要。ご予約は内線4872までお電話下さい。

↑Fold Here

↑Fold Here

ご不明点、ご質問は24時間受付の  
 内線 5 4 ご連絡下さい。

\*このマークの施設は有料です。†テーブルチャージが課金されます。

スペシャリティレストランのご予約は 午前9:00 ~ 午後6:00 に各レストランに直接  
 お申し込みにお越し頂くか内線4707までお電話下さい。



MIX  
 From responsible  
 sources  
 FSC® C019491